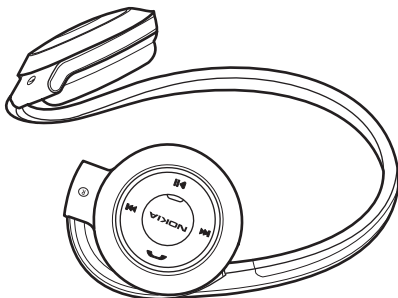


BH-503 Nokia sztereó Bluetooth-fülhallgató



9203667

1. kiadás – HU

MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

A NOKIA CORPORATION kijelenti, hogy a jelen HS-95W jelű termék megfelel az 1999/5/EC tanácsi irányelv alapvető követelményeinek és egyéb vonatkozó rendelkezéseinek.

A Megfelelőségi nyilatkozat egy példánya megtalálható a http://www.nokia.com/phones/declaration_of_conformity/ címen.

CE0197

© 2007 Nokia. Minden jog fenntartva.

A dokumentum vagy bármely része nem másolható, nem továbbítható, nem terjeszthető és nem tárolható a Nokia előzetes írásbeli engedélye nélkül.

A Nokia és a Nokia Connecting People a Nokia Corporation bejegyzett védjegye. Az említett egyéb termékek és cégek neve tulajdonosuk védjegye lehet.

Bluetooth is a registered trademark of Bluetooth SIG, Inc.

A Nokia folyamatosan fejleszti termékeit. Emiatt fenntartja magának a jogot, hogy a jelen dokumentumban ismertetett termékek jellemzőit előzetes bejelentés nélkül módosítsa vagy továbbfejlessze.

A Nokia semmilyen körülmények között nem felelős adatok elvesztéséért, anyagi veszteségért vagy bármely más véletlen, következmény vagy közvetett kárért, akárhogyan is történt.

A jelen dokumentum tartalmát ebben a formában kell elfogadni. Az érvényes jogszabályok által meghatározottakon kívül a Nokia semmiféle kifejezett vagy vélelmezett garanciát nem vállal a dokumentum pontosságával, megbízhatóságával vagy tartalmával kapcsolatban, beleértve, de nem kizárólagosan, az értékesíthetőségre vagy egy adott célra való alkalmasságra vonatkozó garanciát. A Nokia fenntartja a jogot, hogy bármikor, előzetes értesítés nélkül átdolgozza vagy visszavonja a jelen dokumentumot.

A termékek választéka országonként eltérhet. Kérjük, tájékozódjon a legközelebbi Nokia kereskedőnél.

Az eszközön engedély nélkül elvégzett módosítások érvényteleníthetik az eszköz használatára vonatkozó jogosultságot.

Exportszabályok

Ez az eszköz olyan alkatrészt, technológiát vagy szoftvert tartalmazhat, amelyre az Egyesült Államok vagy más ország exportjogszabályai vonatkozhatnak. Tilos a jogszabályoktól eltérő magatartás.

9203667 / 1. kiadás - HU

Tartalom

1. Bevezetés.....	4	A fülhallgató	
A Bluetooth vezeték nélküli		csatlakozásának bontása	9
technológia	4	A fülhallgató újbóli	
		csatlakoztatása.....	10
2. Használatbavétel	6	3. Kezdeti lépések.....	11
Áttekintés	6	A fülhallgató elhelyezése	
Töltők	6	a fülön	11
Az akkumulátor töltése.....	7	A hangerő beállítása.....	11
A fülhallgató be- és kikapcsolása.....	7	Híváskezelés.....	11
Bekapcsolás	7	Zenehallgatás	12
Kikapcsolás.....	8	A beállítások törlése vagy	
A fülhallgató párosítása		a fülhallgató alaphelyzetbe	
és csatlakoztatása	8	állítása	13
Párosítás kompatibilis			
zenelejátszó-funkcióval		4. Akkumulátorról szóló	
rendelkező telefonnal		információk	14
és csatlakoztatás hozzá.....	8	Kezelés és karbantartás.....	15
A fülhallgató párosítása és			
csatlakoztatása zenelejátszóval.....	9		

1. Bevezetés

A BH-503 Nokia sztereó Bluetooth-fülhallgató használatával zenét hallgathatunk a kompatibilis zenelejátszóról, valamint hívásokat indíthatunk és fogadhatunk kéz használata nélkül a mobiltelefonnal. A zenelejátszó lehet a telefon zenelejátszó alkalmazása vagy egy különálló zenelejátszó készülék.

A fülhallgatót olyan kompatibilis készülékekkel használhatjuk, amelyek támogatják a Bluetooth vezeték nélküli technológiát.

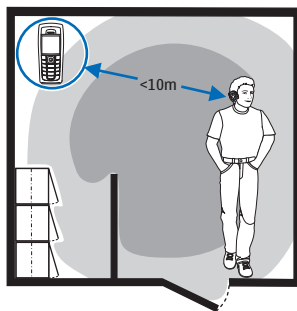
A fülhallgató használata előtt figyelmesen olvassuk el ezt a felhasználói útmutatót. Olvassuk el a mobiltelefon felhasználói útmutatóját is, mely fontos biztonsági és karbantartási információkat tartalmaz, valamint tanulmányozzuk át a zenelejátszó eszköz felhasználói kézikönyvét is. A készüléket és annak tartozékait tartsuk kisgyermek számára elérhetetlen helyen.

■ A Bluetooth vezeték nélküli technológia

A Bluetooth vezeték nélküli technológia lehetővé teszi vezetékek nélküli kapcsolat létrehozását kompatibilis eszközök között.

Bluetooth-kapcsolatnál nincs szükség arra, hogy egymás felé nézzen a fülhallgató és a másik eszköz, hanem elég, ha a két eszköz 10 méteren (33 lábon) belüli távolságra van egymástól. Minél közelebb vannak egymáshoz az eszközök, annál jobb

teljesítmény érhető el. Az optimális működtetési távolság sötétszürkével van megjelölve a képen. A kapcsolatot azonban ronthatja az akadályok (világosszürkével jelölve) vagy az egyéb elektromos berendezések által okozott interferencia.



A fülhallgató a következő profilokat támogató Bluetooth 2.0 + EDR előírásoknak felel meg: 1.1-es fülhallgató-, 1.5-ös kihangosító-, 1.0-s fejlett hangtovábbítási (A2DP) és 1.0-s hang- és videótávirányítási profil. Az egyéb eszközök gyártóitól megtudhatjuk, hogy készülékük kompatibilis-e ezzel a készülékkel.

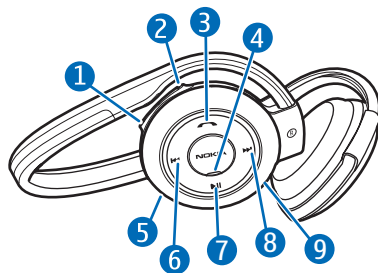
Egyes helyszíneken előfordulhat, hogy a Bluetooth technológia csak korlátozottan használható. A lehetőségekről a helyi hatóságoktól vagy a szolgáltatótól kaphatunk felvilágosítást.

2. Használatbavétel

■ Áttekintés

A fülhallgató a következő részekből áll:

- Hangerőcsökkentő gomb (1)
- Hangerőnövelő gomb (2)
- Többfunkciós gomb (3)
- Jelzőfény (4)
- Töltő aljzata (5)
- Visszatekerés gomb (6)
- Lejátszás/szünet gomb (7)
- Előretekerés gomb (8)
- Mikrofon (9)



A fülhallgató használata előtt fel kell tölteni az akkumulátort, és a fülhallgatót párosítani kell egy kompatibilis mobiltelefonnal.

A fülhallgató egyes részei mágnesesek. A fülhallgató vonzhatja a fémes tárgyakat. Ne tegyük hitelkártyát vagy más, mágneses adattárolót a fülhallgató közelébe, mert az azon lévő információk elveszhetnek.

■ Töltők

Mielőtt a fülhallgatóval használjuk, ellenőrizzük a töltő modellszámát.

A fülhallgató az AC-4, az AC-5 és a DC-4 típusjelű töltővel használható.



Figyelmeztetés: Ehhez a típusú tartozékhoz a Nokia által jóváhagyott töltőket használjunk. Más típusok alkalmazása érvényteleníti az engedélyeket és garanciákat, s emellett veszélyes is lehet.

A tartozékok hálózati kábelét mindig a csatlakozónál (ne a kábelnél) fogva húzzuk ki a konnektorból.

■ Az akkumulátor töltése

A fülhallgató egy beépített, el nem távolítható, újratölthető akkumulátorral rendelkezik. Ne próbáljuk eltávolítani az akkumulátort a fülhallgatóból, mert ezzel tönkretessük azt.

1. Csatlakoztassuk a töltőt egy konnektorhoz.
2. Csatlakoztassuk a töltő kábelét a töltő aljzatához. A jelzőfény töltés közben pirosan világít. A töltés elindulásáig rövid idő eltelhet. Ha a töltés nem indul el, húzzuk ki a töltőt, csatlakoztassuk ismét, majd próbáljuk újra.

Az akkumulátor teljes feltöltése akár 1 óra 15 percig is tarthat.

3. Ha az akkumulátor teljesen feltöltődött, a jelzőfény zöldre vált. Húzzuk ki a töltőt a fülhallgatóból és a konnektorból.

A teljesen feltöltött akkumulátor 13 óra beszélgetési és akár 10 hét készenléti időt biztosít, míg a zenelejátszó maximum 13 órán át használható (vagy 75 percig 20 perc töltéssel). Az idők azonban függenek a különböző Bluetooth-készülékek típusától, a használati beállításoktól, a használat módjától és a környezettől.

Ha az akkumulátor töltöttsége lecsökken, a fülhallgató ismétlődő sípoló hangjelzést ad, és a jelzőfény pirosan villogni kezd. Ilyenkor töltsük fel az akkumulátort.

■ A fülhallgató be- és kikapcsolása

Bekapcsolás

A bekapcsolásához nyomjuk meg és körülbelül két másodpercig tartssuk lenyomva a többfunkciós gombot. A fülhallgató sípoló hangjelzést ad, és a jelzőfény rövid időre zölden felvillan.

Amikor a fülhallgató megpróbál kapcsolódni a legutóbb használt párosított mobiltelefonhoz vagy zenelejátszóhoz, a jelzőfény lassan, zölden villog. Amikor a fülhallgató kapcsolódott egy párosított eszközhöz, és készen áll a használatra, akkor a jelzőfény lassan, kéken

villog. Ha a fülhallgató nincs párosítva más eszközzel, akkor automatikusan párosítási módba lép (lásd: "A fülhallgató párosítása és csatlakoztatása", 8. oldal).

Ha csatlakoztatjuk a fülhallgatót egy másik eszközhöz, de egy ideig nem használjuk, akkor kapcsoljuk ki energia-megtakarítás céljából.

Kikapcsolás

A kikapcsolásához nyomjuk meg és körülbelül öt másodpercig tartjuk lenyomva a többfunkciós gombot. A fülhallgató sípoló hangjelzést ad, és a jelzőfény rövid időre pirosan felvillan.

■ A fülhallgató párosítása és csatlakoztatása

Párosítás kompatibilis zenelejátszó-funkcióval rendelkező telefonnal és csatlakoztatás hozzá

Ha a telefon támogatja az A2DP Bluetooth-profilt, és rendelkezik kompatibilis zenelejátszó-funkcióval, a fülhallgatót hívások indítására és fogadására, valamint zene telefonról való hallgatására használhatjuk.

1. Győződjünk meg róla, hogy a telefon be van kapcsolva.
2. Ha a fülhallgató még nem volt párosítva másik eszközzel, kapcsoljuk be a fülhallgatót. A fülhallgató párosítási módba lép, és a jelzőfény lassan, kéken villogni kezd.

Ha a fülhallgató már volt párosítva másik eszközzel, kapcsoljuk ki a fülhallgatót, majd nyomjuk meg és tartjuk lenyomva a többfunkciós gombot, amíg a jelzőfény gyorsan, kéken villogni nem kezd.

3. Aktiváljuk a telefon Bluetooth funkcióját, és keressük meg a telefonnal a Bluetooth-eszközöket. További információért olvassuk el a telefon felhasználói útmutatóját.
4. A megtalált eszközök listájából válasszuk ki a fülhallgatót.
5. A fülhallgató telefonnal való párosításához és a kapcsolat létrehozásához írjuk be a **0000** kódot. Egyes készülékek esetén a kapcsolatot a párosítás után külön kell létrehoznunk. A fülhallgatót csak egyszer kell párosítani a telefonnal.

Ha a párosítás sikerült, a fülhallgató megjelenik a telefon azon menüjében, amelyben az aktuálisan párosított Bluetooth-eszközök láthatók.

Amikor a fülhallgató kapcsolódik a mobiltelefonhoz, és készen áll a használatra, akkor a jelzőfény lassan, kéken villog.

A fülhallgató párosítása és csatlakoztatása zenelejátszóval

Ha a telefon nem támogatja az A2DP Bluetooth-profilt, akkor a fülhallgatót külön is párosíthatjuk a telefonnal és egy olyan zenelejátszóval, amely támogatja ezt a Bluetooth-profilt.

Ha párosítottuk és csatlakoztattuk a fülhallgatót a telefonhoz, akkor bontsuk a kapcsolatot, mielőtt párosítanánk a fülhallgatót és zenelejátszóval.

A fülhallgató zenelejátszóval történő párosításához kövessük a következő útmutatást: "Párosítás kompatibilis zenelejátszó-funkcióval rendelkező telefonnal és csatlakoztatás hozzá" (8. oldal). Ha a zenelejátszónak nincs billentyűzete, lehet, hogy alapértelmezésként is a 0000 Bluetooth-kódot használja. Ha nem így lenne, olvassuk el a zenelejátszó felhasználói kézikönyvét a Bluetooth-kód 0000 értékre való állításához.

Ha a párosítást sikeresen elvégeztük, és a fülhallgató csatlakozik a zenelejátszóhoz, a fülhallgató kék jelzőfénye lassan villogni kezd.

A fülhallgató csatlakozásának bontása

A fülhallgató és a másik eszköz közti kapcsolat bontásához kapcsoljuk ki a fülhallgatót, vagy bontsuk a kapcsolatot a másik eszköz Bluetooth menüjében.

A kapcsolat bontásához nem szükséges törölni a párosítást.

A fülhallgató újbóli csatlakoztatása

A fülhallgató a legutóbb használt telefonhoz vagy zenelejátszóhoz való csatlakoztatásához kapcsoljuk be a fülhallgatót, vagy hozzuk létre a kapcsolatot az eszköz Bluetooth menüjében.

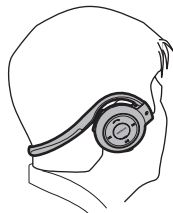
Ha az eszköz támogatja, beállíthatjuk, hogy a fülhallgató bekapcsolásakor a kapcsolat automatikusan létrejöjjön. Nokia eszközök esetén ehhez a Bluetooth menü párosított eszközökre vonatkozó beállításait kell módosítanunk.

3. Kezdeti lépések

■ A fülhallgató elhelyezése a fülön

Helyezzük a nyakpántot a fejünk mögé. Helyezzük a fülhallgatót a fülünkre úgy, hogy a szivacsos rész kényelmesen illeszkedjen a fülünkre.

Az L betűvel jelölt felét a bal fülünkre, az R betűvel jelölt felét pedig a jobb fülünkre helyezzük.



Figyelmeztetés: A fülhallgató használatakor a külső zajok észlelésének képessége csökkenhet. Ne használjuk a fülhallgatót, ha az veszélyeztetheti a biztonságunkat.

■ A hangerő beállítása

Hívás vagy zenehallgatás közben a hangerő növeléséhez nyomjuk meg a hangerőnövelő gombot, a csökkentéséhez pedig a hangerőcsökkentő gombot.

■ Híváskezelés

Hívást a megszokott módon kezdeményezhetünk, amikor a fülhallgató egy mobiltelefonhoz van csatlakoztatva.

Ha a telefon támogatja az újrahívást a fülhallgatóval, akkor nyomjuk meg kétszer röviden a többfunkciós gombot, amikor nincs folyamatban lévő hívásunk.

Ha a telefon támogatja a hanghívást a fülhallgatóval, akkor két másodpercig tartuk lenyomva a többfunkciós gombot, amíg a telefon el nem kezdi a hanghívást, és hajtsuk végre a telefon felhasználói útmutatójában leírt lépéseket. Hanghívást nem kezdeményezhetünk hívás közben.

Egy hívás fogadásához nyomjuk meg a többfunkciós gombot, vagy használjuk a telefon billentyűit. A hívás elutasításához nyomjuk meg kétszer a többfunkciós gombot.

A hívás befejezéséhez nyomjuk meg a többfunkciós gombot, vagy használjuk a telefon billentyűit.

A mikrofon hívás közben történő némitásához és visszakapcsolásához nyomjuk meg a lejátszás-/szünetgombot.

A hívás fülhallgatóról csatlakoztatott telefonra való átadásához nyomjuk meg és két másodpercig tartjuk lenyomva lejátszás-/szünetgombot. Ha a hívást vissza akarjuk adni a fülhallgatóra, nyomjuk meg egyszer a többfunkciós gombot.

■ Zenehallgatás

Zenehallgatáshoz csatlakoztassuk a fülhallgatót egy kompatibilis zenelejátszóhoz, például zenelejátszó funkcióval rendelkező mobiltelefonhoz vagy egyéb zenelejátszó eszközhöz. A zenelejátszónak támogatnia kell az A2DP Bluetooth-profilt.

Amikor a fülhallgató csatlakozik egy telefonhoz, de nem csatlakozik egy külön zenelejátszóhoz, akkor csak hívások indításához és fogadásához használható, ha a telefon nem rendelkezik kompatibilis zenelejátszó-funkcióval.

Az elérhető zenefunkciók a zenelejátszótól függenek.

Ha a zenehallgatás közben indítunk vagy fogadunk hívást, akkor a zene felfüggesztésre kerül a hívás idejére.



Figyelmeztetés: Zenét mérsékelt hangerővel hallgassunk. Ha folyamatosan nagy hangerőnek tesszük ki magunkat, az károsíthatja a hallásunkat.

Egy szám lejátszásához válasszuk ki azt a zenelejátszóban, majd nyomjuk meg a lejátszás-/szünetgombot.

A lejátszás szüneteltetéséhez vagy folytatásához nyomjuk meg a lejátszás-/szünetgombot. A lejátszás leállításához nyomjuk meg és körülbelül két másodpercig tartjuk lenyomva a lejátszás-/szünetgombot.

A következő számra való ugráshoz nyomjuk meg az előretekérés-gombot. Az előző számra való ugráshoz nyomjuk meg a visszatekerésgombot. Lejátszás közben a számban való gyors tekeréshez nyomjuk meg és tartjuk lenyomva az egyik gombot.

■ A beállítások törlése vagy a fülhallgató alaphelyzetbe állítása

A párosítás- és hangerő-beállítások törléséhez kapcsoljuk ki a fülhallgatót, majd nyomjuk meg, tartsuk lenyomva a többfunkciós gombot, és nyomjuk meg a hangerőnövelő gombot, amíg a jelzőfény felváltva pirosan, zölden és kéken háromszor fel nem villan.

Ha a fülhallgató működése annak ellenére leáll, hogy fel van töltve, akkor az újraindításához dugjuk be a töltőt a fülhallgatóba, majd tartsuk lenyomva a többfunkciós gombot, és nyomjuk meg a hangerőnövelő gombot. Az alaphelyzetbe állítás nem törli a fülhallgató beállításait.

4. Akkumulátorról szóló információk

A készülék újratölthető akkumulátorral üzemel. Az akkumulátor több százszor feltölthető és kisüthető, de előbb-utóbb elhasználódik. Az akkumulátort csak a Nokia által kifejezetten ehhez a készülékhez jóváhagyott akkumulátorra cseréljük le.

A töltőt húzzuk ki a hálózati aljzatból és a készülékből, ha nem használjuk. Ne hagyjuk a teljesen feltöltött akkumulátort a töltőre csatlakoztatva, mert a túltöltés megrövidítheti az akkumulátor élettartamát. A teljesen feltöltött, de nem használt akkumulátor idővel önmagától is elveszti töltését.

Soha ne használjunk sérült töltőt.

A túl meleg vagy túl hideg helyen történő tárolás (ha például nyáron vagy télen lezárt gépkocsiban tartjuk) az akkumulátor teljesítőképességének gyengülését, illetve élettartamának megrövidülését eredményezi. Tartsuk az akkumulátort 15 °C és 25 °C (59 °F és 77 °F) közötti hőmérsékleten. Túl meleg vagy túl hideg akkumulátorral a készülék esetleg akkor sem működik, ha az akkumulátor egyébként teljesen fel van töltve. Az akkumulátor teljesítménye különösen korlátozott jóval fagypont alatti hőmérsékleten.

Az akkumulátorokat soha ne dobjuk tűzbe, mivel ez robbanást idézhet elő. A sérült akkumulátor is balesetveszélyes.

Kezelés és karbantartás

A készülék kiemelkedő színvonalú tervezés és kivitelezés eredménye, és gondos kezelést igényel. A következő javaslatok segítenek a garancia megőrzésében.

- A készüléket tartsuk szárazon. A csapadék, a pára és minden egyéb folyadék vagy nedvesség tartalmazhat az elektronikus áramkörökben korróziót előidéző ásványi anyagokat. Ha a készülék vizes lesz, várjuk meg, amíg teljesen megszárad.
- A készüléket ne használjuk és ne tároljuk poros, piszkos helyen. A por károsíthatja a készülék mozgó és elektromos alkatrészeit.
- A készüléket ne tartsuk túl meleg helyen. A magas hőmérséklet csökkentheti az elektronikus alkotóelemek élettartamát, károsíthatja az akkumulátort, és deformálhatja vagy megolvaszthatja a műanyag alkatrészeket.
- A készüléket ne tartsuk túl hideg helyen. A normál hőmérsékletre való felmelegedéskor a készülék belsejében lecsapódó pára károsíthatja az elektronikus áramköröket.
- Ne próbáljuk kinyitni a készüléket.
- A készüléket ne ejtsük le, ne ütögessük és ne rázogassuk. A durva bánásmód tönkretelheti az áramköri kártyákat és a finommechanikát.
- A készüléket ne tisztítsuk erős vegyszerekkel, illetve oldó- vagy mosószerekkel.
- Ne fessük be a készüléket. A festék eltömítheti a mozgó alkatrészeket, ami a készüléket használhatatlanná teheti.

A fenti javaslatok egyaránt vonatkoznak a készülékre, az akkumulátorra, a töltőre és bármilyen tartozékra. Ha ezek közül bármelyik nem működne megfelelően, forduljunk a legközelebbi márkaszervizhez.



Hulladékkezelés

A terméken, az útmutatóban vagy a csomagoláson látható áthúzott, kerek szemétküldő-tartály szimbólum arra hívja fel a figyelmet, hogy minden elektromos és elektronikus termék, elemet és akkumulátort az élettartamuk végén szelektív gyűjtőhelyre kell juttatnunk. Ez a követelmény az Európai Unióra és olyan helyekre vonatkozik, ahol rendelkezésre áll szelektív hulladékgyűjtés. A terméktől ne háztartási hulladékként szabaduljunk meg.

A szelektív hulladékgyűjtéssel megakadályozhatjuk a nem megfelelő hulladékkezelést, és elősegíthetjük az alapanyagok újrahasznosítását. Részletes tudnivalókat a termék eladójától, a hulladékkezelésért felelős helyi hatóságtól, a

termelésért felelős nemzeti hatóságtól vagy a Nokia helyi képviselőjétől tudhatjuk meg. A termék környezetvédelmi nyilatkozatát és az elhasznált termék visszagyűjtéséről szóló információkat a www.nokia.com webhely országspecifikus részében találhatjuk meg.